

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 100 (1974)
Heft: 14: SIA spécial, no 4, 1974

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

100^e année
4 juillet 1974
Pages 285-308
14

PUBLICATION EN LANGUE FRANÇAISE DE LA SOCIÉTÉ DES
ÉDITIONS DES ASSOCIATIONS TECHNIQUES UNIVERSITAIRES (SEATU)

Organe officiel

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes
de la Société vaudoise des ingénieurs et des architectes
(SVIA)
de la Section genevoise de la SIA
de l'Association des anciens élèves de l'EPFL (Ecole
polytechnique fédérale de Lausanne)
et des Groupes romands des anciens élèves de l'EPFZ
(Ecole polytechnique fédérale de Zurich)

Conseil d'administration

de la Société des Editions des associations techniques
universitaires

Président : R. Schlaginhaufen, ingénieur ;

Membres : J.-C. Badoux, ing., prof. ; A. Cogliatti, ing. ;
A. Métraux, ing. ; H. Michel, arch. ; G. Os-
sola, ing. ; A. Rivoire, arch. ; E. Schubiger,
ing. ; F. Schwarz, arch. ; R. Steiger, ing. ;
F. Vermeille, ing. ; U. Zürcher, ing.

Rédaction

J.-P. Weibel, ingénieur, rédacteur en chef
W. Peter, ingénieur, rédacteur
Rédaction du « Bulletin technique », tirés à part, rensei-
gnements :
Avenue de Cour 27, 1007 Lausanne

Abonnements

1 an Suisse Fr. 60.— Etranger Fr. 65.—
Sociétaires » » 55.— » » 60.—
Prix du numéro » » 3.— » » 3.50

Chèques postaux : « Bulletin technique de la Suisse
romande », N° 10 - 5775, Lausanne

Adresser toutes communications concernant abonnement,
vente au numéro, changement d'adresse, expédition, etc.,
à : Imprimerie La Concorde, Terreaux 29, 1003 Lausanne

Régie des annonces

iva

IVA SA de publicité internationale
1004 Lausanne, 19, av. Beaulieu, tél. 021/34 72 65

Succursale de Genève :
1206 Genève, 24, av. Champel, tél. 022/47 41 10

Siège central :
8035 Zurich, Beckenhofstr. 16, tél. 01/26 97 40

Sommaire

Arboretum du Vallon de l'Aubonne

	Pages
L'Arboretum — hier et aujourd'hui, par <i>Jean-François Robert</i>	286
La Station, par <i>Pierre Villaret</i>	289
Une mise en valeur des arbres, par <i>Louis Cornuz</i>	291
Les forêts de l'Arboretum, par <i>René Badan</i>	294
La faune, par <i>Alfred Gerber</i>	298
Le paysage, par <i>Walter Brugger</i>	299
L'Arboretum — demain, par <i>Jean-François Robert</i>	301
Informations SIA	304
Documentation générale	308
Informations diverses	308

Sommaire de la publication en langue allemande de la SEATU

« Schweizerische Bauzeitung »

Adresse : CH-8021 Zurich, case 630

Numéro 22

Gravières et eau souterraine. Par <i>A. Wagner</i>	527
Die Abwasserreinigungsanlage Arosa	534
Gewässerschutzmassnahmen im Tanklager Sennwald Von <i>K. Gantenbein</i>	536
Kompakte Abwasserpumpwerke grosser Leistung. Von <i>H. Jaggi</i>	541
Nekrologe K. Jucker ; E. Meyer ; R. Meyer ; A. R. Müller	544
SIA-Informationen	545

Numéro 23

Projekt und Bauausführung des Eisretentionsbeckens in der Sihl. Von <i>E. Marth</i>	553
Platten aus modifiziertem Müllgrundstoff nach Ver- fahren Jetzer. Von <i>H. Kühne</i>	561
Siedlung und Zentrum « Sonnhalde » in Adlikon ZH. Von <i>B. Odermatt</i>	567
Nekrologe L. I. Kahn ; A. Meier-Mantel	570